

විශිෂ්ට 5 Path English Method යටතේ  
පාසල් සිසුන් හා වැඩිහිටි අය වෙනුවෙන් පවත්වන

# 5 Path Web English Certificate පාඨමාලාව

Unit  
02

පැය 14 කට වඩා අති පළමු Unit 04  
වටිනා නිබන්ධන 05 ක් ලබාගෙන

5 Path English Method Youtube ඔස්සේ හෝ  
5pathenglishmethod.lk වෙබ් අඩවිය ඔස්සේ  
ඔබත් නොමිලේ ඉගෙනගන්න.



076 25 31 540 / 071 43 67 263



5pathenglishmethodkw@gmail.com



5 Path English Method



5 Path English Method



5pathenglishmethod.lk

මෙහෙයවීම 5 Path English Method හි නිර්මාතෘ ප්‍රවීණ ඉංග්‍රීසි දේශක,

# Kithsiri Wisanperuma

B.Sc (Mgt) English medium, Inventor, Author,  
Teacher-Trainer, Well – Experienced English Tutor.

## GULLIVER'S TRAVEL - PART 02



One morning, we could not see well because there was a heavy rain. One of our men saw a rock very close to the ship. The wind was so strong that we were driven by it and a big hole was made at the bottom of the ship. Six of us got a boat into the sea. But we were not strong enough and the wind soon turned it over.

I do not know what happened to the others, but I believe that they must have been lost. I myself was carried by the wind and water. I do not know which way I went-or how far.

see	-	දකිනවා
a heavy rain	-	තද වැස්සක්
a rock	-	පර්වතයක්
very close	-	ගොඩක් සමීප
wind	-	සුළඟ
strong	-	ශක්තිමත්
driven	-	ඇද ගිනි
a big hole	-	ලොකු සිදුරක්
botton	-	පතුළ
turn ower	-	අතින්පැත්ත හරවනවා
what happened-	-	මොකද වුණේ
others	-	අනිත් අය
believe	-	විශ්වාස කරනවා
lost	-	හැරිවුණා
which way	-	මොන මාර්ගය
how far	-	කොපමණ දුරක්

**Translate the following Sinhala sentences into English under 5 Path English Method.**

01. ඔවුන් ගොවියන් (වේ). - ඔවුන්-they / ගොවියන් – farmers  
 .....
02. ඔහුට ගුරුවරයෙක් ඉන්නවා. - ඔහු-he / ගුරුවරයෙක්- a teacher  
 .....
03. ගුරුවරයා පන්තියේ ඉන්නවා. - ගුරුවරයා-teacher / පන්තියේ-in the class  
 .....
04. ගුරුවරයෙක් පන්තියේ ඉන්නවා. - ගුරුවරයෙක්-a teacher / පන්තියේ-in the class  
 .....
05. විභාග දෙපාර්තමේන්තුව වාර්ෂිකව සමහර විභාග පවත්වනවා.- සමහර විභාග -some examinations / පවත්වනවා-hold - held  
 .....
06. විභාග දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වාර්ෂිකව සමහර විභාග පවත්වනවා.- විභාග දෙපාර්තමේන්තුව-department of examinations  
 .....
07. ඇය ගුරුවරයක් විය. - ඇය-she / ගුරුවරයක්-a teacher  
 .....
08. මට කාර් එකක් තිබුණා. - මම-I / කාර් එකක්-a car  
 .....
09. කාර් එක පාරේ තිබුණා. - කාර් එක-car / පාරේ-on the road  
 .....
10. කාර් එකක් පාරේ තිබුණා. - කාර් එකක්-a car / පාරේ-on the road  
 .....
11. අම්මා දිවා ආහාරය පිළියෙල කළා-(කළා). - දිවා ආහාරය-lunch / පිළියෙල ක.- prepare+d  
 .....
12. දිවා ආහාරය පිළියෙල කළා-(කළා). - දිවා ආහාරය-lunch / පිළියෙල ක.- prepare+d  
 .....
13. ඒ වාර්තාව අපිට ගොඩාක් ප්‍රයෝජනවත් වේවි. - ගොඩාක් ප්‍රයෝජනවත්-very useful / ඒ වාර්තාව-that report  
 .....
14. සිසුන් වාක්‍යයන් ලියාපි-(කරාපි). - සිසුන්-students / වාක්‍යයන්-sentences / ලියනවා-write  
 .....
15. සිසුන් විසින් වාක්‍යයන් ලියාපි-(කරාපි). - සිසුන් විසින්-by the students/ ලියනවා-write/written  
 .....
16. ඇයට ගවුමක් තියෙවි. - ඇය-she / ගවුමක්-a frock  
 .....
17. ගවුම බෑග් එකේ තියෙවි. - ගවුම-frock / බෑග් එකේ-in the bag  
 .....
18. ගවුමක් බෑග් එකේ තියෙවි. - ගවුමක්-a frock / බෑග් එකේ-in the bag  
 .....
19. ලීඳ ලග කඩයක් තිබුණා - ලීඳ ලග- near the well / කඩයක් - a rope  
 .....
20. වඩුවන් විසින් නිතර පුටු හඳුනවා - වඩුවන් විසින්- by the carpenters / හඳුනවා – make/made  
 .....

**Let's translate the following Sinhala sentences into English under 5 Path English Method.**

- |   |   |
|---|---|
| 01. ඔහුට හොඳ ප්‍රතිඵල තියෙවි.                   | හොඳ ප්‍රතිඵල – good results   |
| .....   | .....   |
| 02. නවක පිතිකරු වෙගවත් ශතකයක් රැස් කළා.         | නවක පිතිකරු–new batsman / රැස්කරනවා –score+d                        |
| .....   | .....   |
| 03. පිටිටතියේ බෝලයක් තියෙනවා.                   | පිටිටතියේ – in the ground / බෝලයක් – a ball                         |
| .....   | .....   |
| 04. වාර්ෂිකව පොත් නොමිලේ ලබා දෙනවා.             | නොමිලේ-free of charge/ ලබාදෙනවා – give/given / වාර්ෂිකව - annually  |
| .....   | .....   |
| 05. හෙට තරඟයක් තියෙවි.                          | තරඟයක් – a match / හෙට - tomorrow                                   |
| .....   | .....   |
| 06. ඇය ඇගේ උපන් දිනයට මට ආරාධනය කරාවි.          | ඇගේ උපන් දිනයට– for her birth day / ආරාධනා කරනවා – invite           |
| .....   | .....   |
| 07. පොලිස් නිලධාරියා සිද්ධිය විස්තර කළා.        | සිද්ධිය– incident / විස්තර කරනවා – describe/ describing             |
| .....   | .....   |
| 08. ඒ අවස්ථාවේදී සිසුන් කිකරු විය.              | ඒ අවස්ථාවේදී – at that time / කිකරු – obedient                      |
| .....   | .....   |
| 09. 10 වන විට වාර්තාව භාරදෙවි.                  | 10 වන විට – by 10 / භාරදෙනවා - submit + ted                         |
| .....   | .....   |
| 10. ලීඳ ලඟ බාල්දියක් තිබුණා.                    | ලීඳ ලඟ- near the well / බාල්දියක් –a bucket                         |
| .....   | .....   |
| 11. මට විදේශ යහළුවන් කිහිපදෙනෙක් සිටියා.        | විදේශ යහළුවන් කිහිපදෙනෙක් – several foreign friends                 |
| .....   | .....   |
| 12. ඔවුන් සවසට වෙරළේ ඇවිදිනවා.                  | සවසට- in the evening/ වෙරළේ- in the beach/ ඇවිදිනවා- walk           |
| .....   | .....   |
| 13. අපේ තේ විවිධ රටවලට අපනයනය කරනවා.            | අපේ තේ - our tea / අපනයනය ක-export+ed                               |
| .....   | .....   |
| 14. නිලධාරියා වෙලාවට කාර්යාලයේ ඉඳිවි.           | නිලධාරියා - officer / වෙලාවට - on time                              |
| .....   | .....   |
| 15. විදේශිකයන් ව්‍යාපෘතිවල මුදල් ආයෝජනය කරාවි.- | ව්‍යාපෘතිවල - in the projects/ ආයෝජනය ක.invest+ed                   |
| .....   | .....   |
| 16. උදේට ගඟේ ඔරුවක් තියෙවි.                     | ගඟේ - in the river / ඔරුවක් –a boat                                 |
| .....   | .....   |
| 17. ඇගේ නම මගේ හිතේ තියෙනවා.                    | ඇගේ නම - her name / මගේ හිතේ - in my mind                           |
| .....   | .....   |
| 18. ඔහුගේ කතාව ඉංග්‍රීසියෙන් පවත්වාවි.          | ඔහුගේ කතාව - his speech/ පවත්වනවා– hold/ ඉංග්‍රීසියෙන් – in English |
| .....   | .....   |
| 19. අපේ බස් එක 10 ට තිබුණා.                     | අපේ බස් එක – our bus / 10 ට – at 10                                 |
| .....   | .....   |
| 20. අපේ රට කෙටිකලකින් සංවර්ධනය කරාවි.           | කෙටිකලකින් - within a short period/සංවර්ධනය ක-develop+ed            |
| .....   | .....   |

## Story Based Speaking Activity - 01

### WHOSE COW IS THIS ?

*Gunasiri is a farmer in Thalahena. He has a large chena. There is kurakkan in it. One day a cow entered his chena. The cow destroyed the crops in it. So Gunasiri trapped the cow. He took it to the Grama Sewaka's office. Several people gathered there. The Grama Sewaka was very angry. He was sorry for Gunasiri.*



*Grama Sewaka - This is very bad. Our chena are not safe now. Whose cow is this? Is it yours Martin?*

*Martin - No, Sir. It is not mine. But this is a familiar cow. Isn't it Peter's? There he is. Please ask him, Sir.*

*Grama Sewaka - Peter, is this cow yours?*

*Peter - No, Sir. It is not mine. Isn't it yours, Sir? I saw it in your garden last week.*

*Grama Sewaka - I am not sure. Let's ask my wife. Thilaka, whose cow is this,?*

*Grama Sewaka's wife - This cow is ours. Where was it? I looked for it everywhere. It wasn't anywhere here. I was very unhappy. From where did you find it?*

*Grama Sewaka - Gunasiri brought the cow here. It was in his Chena. Now I can understand. This cow is ours. What will we do now, Gunasiri? How much do you want?*

*Gunasiri - That's all right, Sir. I will leave this cow here and go home. I don't want any money.*

*Grama Sewaka - Yes. I know, Gunasiri. But my wife's cow destroyed your Chena. Let her pay for it. Thilaka, look here, your cow destroyed Gunasiri's chena. Please pay him for the damages.*

*Grama Sewaka's wife- All right ,It is my fault. I will pay for the damages. In future, I will keep my cow in a shed.*

a large chena	- විශාල හේනක්	anywhere	- කොහෙවත්ම
entered	- ඇතුළු වුණා	find	- සොයාගන්නවා
destroyed	- විනාශ කළා	brought	- ගෙනාවා
crops	- හේග	understand	- තේරුම් ගන්නවා
trapped	- උගුලක් අටවා අල්ලා ගන්නා	how much	- කොපමණ මුදලක්
took	-අරගෙන ගියා	that's all right	- ඒකට කමක් නෑ
several people	- මිනිස්සු කීප දෙනෙක්	leave	- හැරයනවා
gathered	- එකතු වුණා	any money	- කිසිම මුදලක්
there	- එතන	let her	- ඇයට ඉඩ දෙන්න
very angry	- ගොඩාක් හරහ	damages	- හානි
very bad	- ගොඩාක් හරකයි	in a shed	- මඩුවක
a familiar cow	- හුරු එළඳෙනක්	my fault	- මගේ වැරද්ද
saw	- දැක්කා	in future	- අනාගතයේ දී
sure	- විශ්වාස	all right	- හොඳයි
let's ask	- අහමු		
looked for	- සොයා බැලුවා		
everywhere	- හැමතැනම		
unhappy	- අසතුට		

# Pappas' Story - Part 02



shout	- කෑගහනවා	after a while	- ඊක වෙලාවකට පසුව	something	- යමක්	feel	- දැනෙනවා
heroes	- විරයෝ	who cares	- කවුද ගණන්ගන්නේ	still	- නාමත්	taste	- රසය
singing a song	- ගීතයක් ගායනා කරමින්	a secret weapon	- රහසිගත ආයුධයක්	bad news	- නරක ආරංචි		

## Translation Based Speaking Activity - 01

**Let's translate the following Sinhala paragraph into English and use it for speaking in English.**  
**පහත සිංහල ඡේදය ඉංග්‍රීසියට පරිවර්තනය කර එය ඉංග්‍රීසියෙන් කතා කිරීමට භාවිත කරමු.**

### මගේ රට.

මගේ රට ශ්‍රී ලංකාව (වේ). එය ලස්සන දූපතක් (වේ). එය ඉන්දියන් සාගරයේ පිහිටා තිබෙනවා. ප්‍රධාන නගරය කොළඹ (වේ). මගේ රටේ විවිධ දේශගුණයන් තිබෙනවා. ඒ නිසා උඩ රට තේ වගා කරනවා. රජ රට වී වගා කරනවා. මගේ රටේ යුද්ධයක් තිබුණා. එය අපේ රණ විරුවන් විසින් අවසන් කලා. රාජපක්‍ෂ මැතිතුමා එයට නායකත්වය ලබා දුන්නා. මගේ රටේ මිනිස්සු ගොඩක් කරුණාවන්ත (වේ). ඔවුන්ට හොඳ ගතිගුණ තිබෙනවා. ඔවුන් සාමකාමීව ජීවත් වෙනවා. මගේ රටට හොඳ ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. මම මගේ රටට ආදරෙයි.

මගේ රට	-	my country	යුද්ධයක්	-	a war
ඉන්දියන් සාගරයේ	-	in the Indian ocean	රණ විරුවන්	-	warriors
පිහිටා තිබෙනවා	-	situated	අවසන් කරනවා	-	end +ed
ප්‍රධාන නගරය	-	main city	නායකත්වය	-	leadership
විවිධ දේශගුණයන්	-	various climates	ගොඩක් කරුණාවන්ත	-	very kind
ඒ නිසා	-	so/ therefore	සාමකාමීව	-	peacefully
උඩ රට	-	up country	මගේ රටේ මිනිස්සු	-	people of my country
තේ	-	tea	ජීවත් වෙනවා	-	live
වගාකරනවා	-	grow/grown	ආදරය කරනවා	-	love
වගාකරනවා	-	cultivate +ed	හොඳ ගතිගුණ	-	good qualities
වී	-	paddy	හොඳ ඉතිහාසයක්	-	a good history

## Out Lesson - 01

### Requests - ඉල්ලීම්

- |  |   |
|--|---|
| 01. කරුණාකරලා ඒක හොඳින් කරන්න. - Please do it well.    | 06. කරුණාකරලා සංසුන් වෙන්න. - Please be calm.         |
| 02. කරුණාකරලා ඒක අමතක කරන්න. - Please forget it.       | 07. කරුණාකරලා නිහතමානී වෙන්න. - Please be humble.     |
| 03. කරුණාකරලා මාව තේරුම් ගන්න. - Please understand me. | 08. කරුණාකරලා ක්‍රියාශීලී වෙන්න. - Please be active.  |
| 04. කරුණාකරලා දැන් ආපහු යන්න. - Please go back now.    | 09. කරුණාකරලා අපක්ෂපාතී වෙන්න. - Please be impartial. |
| 05. කරුණාකරලා මගේ මුදල් දෙන්න. - Please give my money. | 10. කරුණාකරලා නිහඬ වෙන්න. - Please be silen           |

- |  |   |       |
|--|---|-------|
| 11. කරුණාකරලා හොඳින් ඉගෙනගන්න. (study)           | - | ..... |
| 12. කරුණාකරලා ඒක ආපසු ගේන්න. (bring)             | - | ..... |
| 13. කරුණාකරලා ඒක එතන තියන්න. (keep)              | - | ..... |
| 14. කරුණාකරලා මගේ අමතුවට පිළිතුරු දෙන්න.(answer) | - | ..... |
| 15. කරුණාකරලා වාක්‍යයන් ලියන්න. (sentences)      | - | ..... |
| 16. කරුණාකරලා ඉවසන්න. (patient)                  | - | ..... |
| 17. කරුණාකරලා බුද්ධිමත් වෙන්න. (intelligent)     | - | ..... |
| 18. කරුණාකරලා ගෙදර ඉන්න. (at home)               | - | ..... |
| 19. කරුණාකරලා මාත් එක්ක ඉන්න. (with me)          | - | ..... |
| 20. කරුණාකරලා කොළඹ ඉන්න. (in Colombo)            | - | ..... |

HELLO, IS IT ME YOU'RE LOOKING FOR ?

*I've been alone with you inside my mind  
And in my dreams I've kissed your lips a thousand times  
I sometimes see you pass outside my door  
Hello, is it me you're looking for?*

*I can see it in your eyes; I can see it in your smile  
You're all I've ever wanted and my arms are open wide  
'Cause you know just what to say and you know just what to do  
And I want to tell you so much, I love you*

*I long to see the sunlight in your hair  
And tell you time and time again how much I care  
Sometimes I feel my heart will overflow  
Hello, I've just got to let you know*

*'Cause I wonder where you are and I wonder what you do  
Are you somewhere feeling lonely or is someone loving you?  
Tell me how to win your heart, for I haven't got a clue  
But let me start by saying, I love you*

*Hello, is it me  
you're looking for?*

## 5 Path Web ඉංග්‍රීසි පාඨමාලාව සඳහා ලියාපදිංචි වන ආකාරය

01. 5 Path Web ඉංග්‍රීසි සහතික පාඨමාලාව සඳහා නොමිලේ ලියාපදිංචි විය හැක. ඒ සඳහා පළමුවෙන්ම Website එකේ ඇති "Register Now" Link එක Click කරන්න.
02. ඔබගේ නම, Email ලිපිනය, Mobile අංකය, Whatsapp අංකය, Discount අංකයක් තිබේ නම් එය (රුපියල් 1000/- වට්ටමක් ලබාගැනීමට) ඔබගේ බැංකු විස්තර (ඔබට ලැබිය යුතු මුදල් තැන්පත් කිරීමට) හා ඔබට කැමති Password එකක් දෙපාරක් ඇතුළත් කර Registration Form එක Submit කරන්න.
03. ඔබ ඔබගේ Registration Form එක Submit කලයින් පසුව, ඔබගේ Phone එකට SMS පණිවිඩයක් ලැබෙනු ඇත. එම SMS පණිවිඩය තුළ ඔබගේ ලියාපදිංචි අංකය, තැන්පත් කළ යුතු මුදල හා මුදල් තැන්පත් කළ යුතු බැංකු විස්තර ඇතුළත් වේ.
04. ඔබගේ ලියාපදිංචි අංකය නිවැරදිව සඳහන් කර අදාළ මුදල Online මගින් Transfer කරන්න. එසේ නැත්නම් බැංකුවේ තැන්පත් කරන්න. CDM එකක තැන්පත් කරනවා නම් Deposit Slip එකේ ලියාපදිංචි අංකය හා ඔබගේ නම ලියන්න.
05. මුදල් Transfer කළ E-receipt එක හෝ තැන්පත් කළ Deposit Slip එක 076 25 31 540 අංකයට Whatsapp කරන්න.
06. ඔබගේ E-receipt එක හෝ Deposit Slip එක අපිට ලැබී පැය 24 ක් ඇතුළත, ඔබට ඔබගේ Profile එකට පිවිසීමට Link එක SMS එකක් මගින් යොමු කරනු ලැබේ. එම Link එක Click කර ඔබගේ Email එක හා Password එක (ලියාපදිංචි වීමේදී ලබාදුන්) ඇතුළත් කර ඔබගේ Profile එකට පිවිසෙන්න.
  - ✓ **LEARN ENGLISH** click කර tute 26 හා Path Chart එක download කරගෙන unit 25 කින් සමන්විත සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි පාඨමාලාව හදාරන්න.
  - ✓ **MY DISCOUNT LINK** එක click කර copy කරගෙන එය whatsapp මගින් ඔබට එවන Post එක, Video එක හා Pdf එක සමඟ ඔබගේ Social Media වල share කරන්න. (මුදල් ඉපයීම සඳහා)
  - ✓ **MY ACCOUNT** click කර ඔබගේ Discount අංකය (ලියාපදිංචි අංකය) ඇතුළත් කර ලියාපදිංචි වී ඇති අයගේ විස්තර හා ඔබට මාසිකව ලැබිය යුතු මුදල් පිළිබඳ විස්තර දැනගන්න.

## 5 Path Web ඉංග්‍රීසි පාඨමාලාව මගින් පහසුවෙන්ම මුදල් උපයන ආකාරය

- ✓ ඔබගේ Discount Link එක Click කර ඕනෑම අයෙකුට අපගේ Website එකට පිවිස, Tute 05 ක් හා Path Link එක download කරගෙන පැය 14 කට වඩා ඇති පළමු Unit 04 නොමිලේ ඉගෙන ගන්න පුළුවන්.
- ✓ එබැවින් ඔබ ඔබගේ Discount Link එක, අපි ඔබට Whatsapp කරන Post එක, Video එක හා Pdf එක සමඟ ඔබගේ Social Media වල සහිතව Share කරන්න. එමෙන්ම ඔබ අඳුනන අයව හොඳින් දැනුවත් කර, පැය 14 කට වඩා නොමිලේ ඉගෙනගැනීමට ඔවුන්ව ඔබගේ Discount Link එක මගින් යොමු කරන්න.
- ✓ ඔබගේ Discount අංකය "Registration Form" එකට ඇතුළත් කිරීමෙන් 5 Path Web ඉංග්‍රීසි පාඨමාලාව සඳහා රුපියල් 1000/- ක Discount එකක් ලබාගත හැකි බව හොඳින් දැනුවත් කරන්න.
- ✓ 5 Path Web ඉංග්‍රීසි පාඨමාලාව මිලදීගෙන පවුලේ සියලුදෙනාටම ඉංග්‍රීසි ඉගෙනගත හැකි බවත්, ගෙවන මුදල ආපසු ලබාගත හැකි බවත්, ඉතා පහසුවෙන් මුළු ජීවිත කාලය පුරාවටම මාසිකව මුදලක් උපයාගැනීමේ අවස්ථාව සෑම අයෙකුටම හිමිවන බවත් ඉතා හොඳින් දැනුවත් කරන්න.
- ✓ ඔබ ඉහත ආකාරයට කටයුතු කිරීම තුළින්, ඔබ හඳුනන හා නාඳුනන ගොඩාක් දෙනෙක් ඔබගේ Discount Link එක මගින් අපගේ Website එකට පිවිස පළමු පැය 14 නොමිලේ ඉගෙනගත අනතුරුව ලියාපදිංචි වී මුදල් ගෙවා සම්පූර්ණ පාඨමාලාව නියත වශයෙන් ම හදාරාවි.
- ✓ ඔබගේ Discount අංකය ඇතුළත් කර ලියාපදිංචි වී මුදල් ගෙවන සෑම අයෙකුගෙන්ම රුපියල් 1500/- ක් ඔබට ගෙවනු ලැබේ. මෙසේ ඔබට ලැබිය යුතු මුදල් සෑම මසකම අවසානයේ ගණනය කර ඊළඟ මාසයේ 05 වෙනි දිනට හෝ පෙර ඔබගේ ගිණුමට බැර කරනු ලැබේ.
- ✓ ඔබගේ Discount අංකය ඇතුළත් කර ලියාපදිංචි වී ඇති අයගේ විස්තර, මුදල් ගෙවා ඇති සංඛ්‍යාව, සෑම මසකම ඔබට ලැබිය යුතු මුදල් ඇතුළු සියලු තොරතුරු ඔබටම ඔබගේ Profile එකට පිවිස My Account click කර දැනගත හැක.

# THE LION KING - Episode 01



**SCAR** : Zazu... you've made me lose my lunch.

**Zazu** : You will answer to Mufasa for missing the ceremony this morning.

**Scar** : I answer to no one.

**Mufasa** : Sarabi and I didn't see you at the presentation of Simba.

**Scar** : Was that today? Must've slipped my mind. Of course I meant no disrespect

**Zazu** : As the king's brother, you should've been first in line.

**Scar** : I was first in line. Or don't you remember? That is, until the precious prince arrived.

**Mufasa** : Don't turn your back on me, Scar.

**Scar** : Oh, no, Mufasa, perhaps you shouldn't turn your back on me.

**Mufasa** : Is that a challenge?

**Scar** : I wouldn't dream of challenging you again.

**Zazu** : A wise decision. You are no match for His Royalness.